

Dect 211

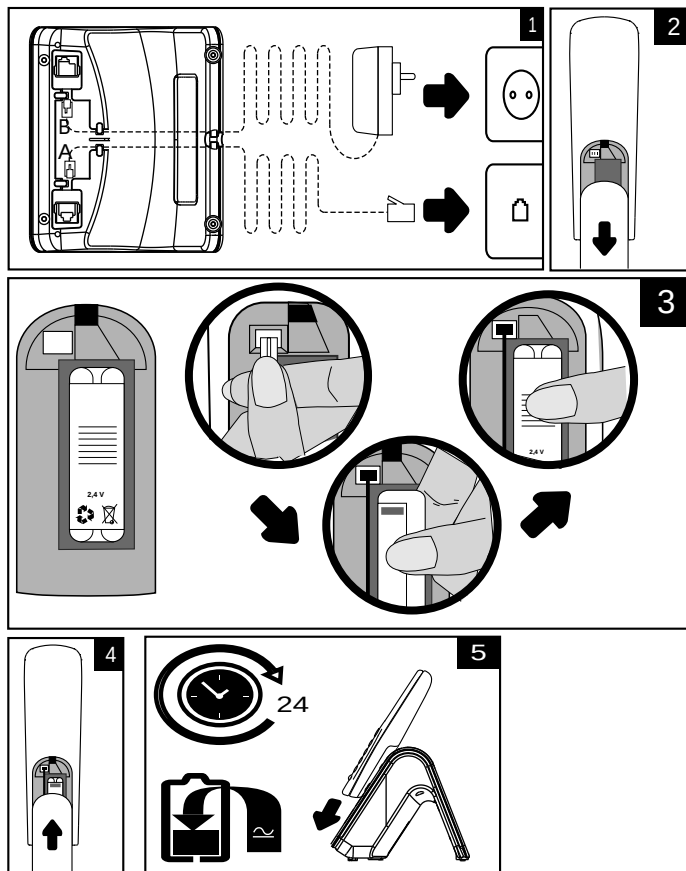
Bruksanvisning
Brukerhåndbok
Brugsanvisning
Käyttöohje



Ladda telefonlur(ar) i 24 timmar före användning.
Etter opplading av batteriet i 24 timer kan
håndsett(et) brukes
Håndsættet skal oplades i 24 timer før brugen.
Lataa luria/luureja 24 tuntia ennen käyttöä.

PHILIPS

Dect 2ii



◆ Sätta i / byta batteri / ansluta telefon

Varning: När batteriet sätts i och/eller telefonen ansluts skall ritningarna på förpackningen insida beaktas.

Följ ritningsanvisningarna och :

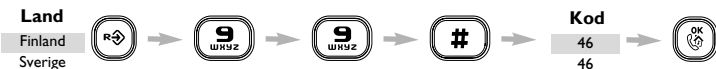
- 1.- Anslut telesladdens kontakt (A) i telekontaktsockeln på din DECT 211 basstation. Anslut strömkablens kontakt (B) i strömkontaktsockeln på din DECT 211 basstation. Anslut nätdelen till ett vägguttag. Anslut telefonledningen till telefonjacket.
- 2.- Öppna batterifacket på baksidan genom att skjuta locket nedåt.
- 3.- Anslut batteriet till kontaktdonet i facket. Sätt i batteriet med etiketten uppåt och sladdarna längs batteriets vänster sida.
- 4.- Sätt tillbaka locket på batterifacket.
- 5.- Sätt telefonluren i basen och ladda den i 24 timmar före användning.

◆ Ladda upp telefon (se symbol för batteristatus, s. 4.)

Vid installation eller när ett nytt batteri sätts i skall batteriet med telefonluren laddas upp i **minst 24 timmar**. Batteriets optimala livslängd tryggas när upp-/urladdningen upprepas 3 gånger. Batteriet behöver laddas upp om det hörs en pipton medan telefonen används.

◆ Konfigurera telefonen

Ändra inte nummerkoden, om du bor i Sverige eller Finland. Telefonen har redan konfigurerats korrekt.



Varning: Om du bor i Danmark eller Norge, **måste** motsvarande lands riktnummer matas in. Tryck på knapparna i angiven ordningsföljd och därefter ditt lands kod.



Konfigurera exempelvis för Norge :



Obs! Om telefonen är köpt i något av ovannämnda länder men skall användas i något av de andra länderna kan motsvarande riktnummer enligt tabellen ovan matas in för att aktivera det för landet korrekta riktnumret. Oberoende därav behövs även en adapter så att telefonkablens kontakt kan anslutas till motsvarande lands telefonjack.

◆ **Säkerhetsanvisningar :**

Telefonen kan ej användas för nödstop vid strömbrott. Använd i nödfall något annat alternativ, t.ex. en mobiltelefon.

◆ **Elförsörjning :**

Denna produkt ansluts till en 220-240 volts elförsörjning med enfas-växelström, utom IT-installationen enligt norm 60-950.

◆ **Varning !**

Elnätet klassas som farligt enligt EN 60-950. Apparaten kan skiljas från elförsörjningen endast genom att dra ur kontakten. Använd därför alltid ett lätt åtkomligt vägguttag i apparatens närhet.

◆ **Telefonanslutning :**

Spänningen i telefonnätet klassas som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, enligt definitionen i normen EN 60-950). Vid strömbrott går datum- och klockinställningar förlorade och pågående telefonsamtal avbryts.

◆ **Säkerhetsanvisningar :**

Skydda telefonen mot vätskor. Plocka aldrig isär varken handenheten eller basstationen. Det är risk för att komma i beröring med farliga spänningar. Laddningskontakterna och batteriet/ackumulatören får ej komma i beröring med ledande föremål.

◆ **Miljöskydd :**

Vid avfallshantering av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och uttjänt telefon skall lokala föreskrifter för återvinning absolut efterföljas.

- **Första gången ska luren laddas i minst 24 timmar.**

- **Om inte den standardinställda teleoperatören används, måste först inställning av operatör genomföras (se s. 10).**

- **Om batterierna behöver bytas ut, får endast uppladdningsbara batterier NiMH AAX2 2.4V 730 mAh användas.**

DECT 2.1 multitelefonset

Informationerna i denna bruksanvisning gäller även för modellerna multitelefonset i produktserien DECT 2.1.

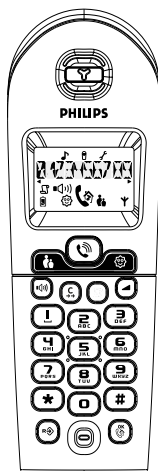
Philips har märkt batterierna/ackumulatorerna och förpackningarna med standardsymboler för att främja vederbörlig avfallshantering.



Batterier/ackumulatorer får ej slängas i soporna.



Den gröna punkten innebär, att ett finansiellt bidrag lämnats till de nationella institutionerna för upparbetning och återvinning av förpackningsmaterial.



DECT 211

Knappsats



Samtalsknapp

s 5



Telefonkataloger

s 6



Samtalslista

s 7



Återuppringning & C-knapp

s 5



Bekräftelse/internsamtal

s 8



Högtalarknapp

s 5



Programmeringsknapp

s 9



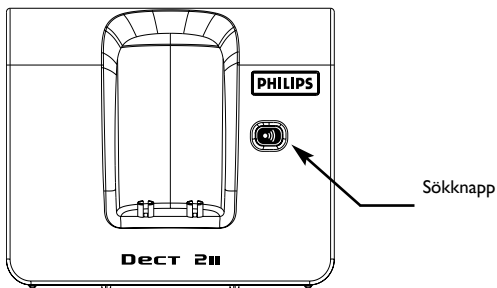
Volymknapp

s 5

Displaysymboler

	Inställning telefonlarmmelodi	s 9
	Registrera / avregistrera telefonlur	s 10
	Tekniska inställningar	s 10
	Batteriets laddningsstatus :  laddning pågår -  batteriet laddat -  svagt	s 1
	Samtalslista/operatörens brevlåda*	s 7
	Högtalare	s 5
	Vänregister	s 6
	Samtal pågår -  internt samtal	s 8
	Famijregister	s 6
	Räckvidd basstation / telefonlur	s 11

*Abonnemang från operatören.



p 8



Föra ett samtal

- ◆ **Ta emot ett samtal / lägga på**



→ telefonera.

Tryck samma knapp igen för att avsluta samtalet eller sätt tillbaka telefonluren i basstationen.

- ◆ **Ringa direkt**



→ slå numret.

- ◆ **Slå numret före uppringning**

slå numret →



- ◆ **Ringa från telefonkatalog**



eller



bläddra i listan

- ◆ **Reglera volymen (lur eller högtalare)**



Använda telefonlurens med högtalarfunktion

- ◆ **Aktivera / koppla från högtalare**



→



Hörlur och högtalare förfogar över 3 ljudlägen.

Varning ! Aktiveras högtalarfunktionen kan lurens volym plötsligt höjas mycket. Håll inte luren för nära örat.



Använda återuppringningslista och C-knapp/avbryt

- ◆ **Öppna / stänga återuppringningslista**



→



bläddra i listan



avsluta

- ◆ **Ringa upp ett nummer ur återuppringningslistan**



→



bläddra i listan

- ◆ **Radera ett nummer ur återuppringningslistan**



→



radera det aktuella numret

bläddra i listan

Återuppringningslistan omfattar de 5 senast valda numren: från det senaste till det äldsta.

♦ **Spara ett nummer ur återuppringningslistan i telefonkatalog**



♦ **Radera nummer**

raderar :

- en siffra när nummer slås in,
- en siffra/bokstav när namn skrivs in i telefonkatalogen.

Vill du avbryta inledd funktion: håll tryckt.



Föra in och ändra i telefonkatalog

Din telefon har två kataloger :



En familjekatalog, max. 20 platser (se VIP-funktion, s. 9)



En vänkatalog, max. 20 platser (se VIP-funktion, s. 9)

♦ **Registrera i telefonbok**

Varje plats består av ett namn (10 tecken) och ett nummer (16 siffror)

1. Mata in telefonnumret, och tryck eller .

Obs! Håll tryckt länge för att mata in en paus.

2. För in namnet och bekräfta med .

♦ **Ändra en registrering (namn)**



♦ **Ändra en registrering (nummer)**



♦ **Radera en registrering**



Nummer från återuppringnings-/samtalslistan* kan föras in i din telefonkatalog.

Tryck eller för att öppna eller stänga telefonkatalog.

*På abonnemang från operatören.



Använda samtalslistan

Denna funktion finns om du abonnerat på nummerpresentation från din operatör.

Samtalslistan lagrar de 10 senast ankomna, externa samtalen :

- besvarade samtal
- obesvarade samtal
- teleoperatörens informationstjänster*

*På abonnemang från operatören.

♦ Öppna / stänga samtalslista



/



bläddra i listan

stänga

♦ Visa samtalslista

Displayen visar antingen :

- numret som ringer*
- namn på den som ringer (om det är lagrat i katalogen)*
- asterisker, identiteten är okänd **
- streck, okänt numret

Displayen visar tel.nr., tid och datum för samtalen, tryck

Tryck för att komma tillbaka till översikten.

* Nummer-/namnidentifikation beror på operatörens abonnemangsvillkor.

** Hemligt nummer, undanhållen identifikation

♦ Ringa ett nummer från samtalslistan



bläddra i listan

♦ Radera en position i samtalslistan



pip



bläddra i listan

stänga

♦ Föra över ett nummer ur samtalslista till telefonkatalog



bläddra i listan

för in
namnet



blinker

om det finns nya meddelanden i din brevlåda (på abonnemang från operatören).

Tid och datum beror på nätet.



syns på

displayen om ett meddelande lämnats på teleoperatörens telefonsvarare.



Interna samtal (Duo, Trio, Quattro)

För att kunna nyttja denna funktion behövs flera telefonlurar. Man kan då föra interna samtal gratis och vidarekoppla externa samtal från en lur till en annan.

♦ Interna samtal

Tryck  kort i viloläge, för att anropa alla telefonlurar.

Tryck  länge i viloläge och mata in lures nummer (1-4), för att anropa önskad lur.

Ta emot eller avsluta ett internt samtal med  eller .

**Denna funktion finns ev. inte, om luren inte är en Philips DECT 211.*

♦ Snabb vidarekoppling

Under pågående samtal kan man vidarekoppla detta utan att invänta att den andra luren svarar :  → .
Alla telefonlurar ringer.

♦ Vidarekoppla samtal till en speciell lur

Under pågående samtal kan man koppla samtalet till en speciell telefonlur :

Tryck knappen  länge → ange lures nummer (1-4) → .

För interna samtal och vidarekoppling måste alla telefonlurar* vara registrerade till samma basstation.

Under vidarekopplingen hör den väntande musik.

4 lurar kan vara registrerade till samma basstation.



Sökfunktion (gäller även för Duo, Trio, Quattro)

Med denna funktion kan man söka luren/lurarna.

Tryck  på basstationen. Tryck valfri knapp på telefonluren för att stänga av ringsignalen eller tryck  igen.

Alla registrerade lurar ringer.



Programmera telefonen

Programmeringsläge aktiveras med

På displayen syns då följande menysymboler :



Ljustyrka och melodiinställning (*VIP-melodier)



Registrera telefonluren



Ändra inställningar

Välj meny med och , bekräfta med .

Obs ! Varje meny har en eller flera möjligheter. Optionerna syns på skärmen en efter en om trycks. **Man kan alltid lämna programmeringsläget** med eller (långt tryck).

Med

och

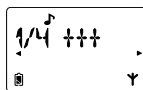
kan man bläddra i menyerna.

Symbolerna blinkar medan du väljer och lyser konstant när en meny valts ut.

Inställning av telefonlurens ringsignal (➔ ➔)

◆ Signalens volym (option 1 av 4: 1/4)

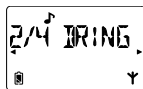
Bläddra genom olika volyminställningar med eller . Bekräfta valet med .



*Varje grupp kan identifieras med en egen melodi. VIP-melodin hjälper till att känna igen vilken grupp som ringar.

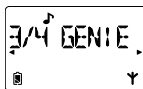
◆ Telefonlurens melodi (option 2/4)

Bläddra igenom de 7 olika melodierna med eller . Bekräfta valet med .



◆ Vänkatalogens (VIP) melodi* (option 3/4)

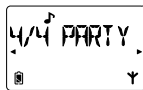
Bläddra igenom de 7 möjliga melodierna med eller . Bekräfta valet med .



blinkar medan melodin för vänkatalogen väljs.

◆ Familjekatalogens (VIP) melodi* (option 4/4)

Bläddra igenom de 7 möjliga melodierna med eller . Bekräfta valet med .

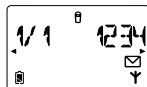


blinkar medan melodin för familjekatalogen väljs.

*Förutsätter att tjänsten nummerpresentation är aktiverad.

Registrera/avregistrera telefonlurar (☎ ➡ 📞 ➡ 📞)

4 telefonlurar kan registreras i basstationen. En telefonlur kan bara vara associerad med en basstation.
För att kunna registrera ytterligare lurar inleds registreringsläge genom att först **dra ur basstationens nätkontakt och sticka in den igen.**



Välj först meny  och mata sedan in RC* koden som står på

basstationens undersida och bekräfta med .

Varning : Registreras främmande produkter (inga Philips telefonlurar) till DECT 211 basstation, måste dessa vara GAP-kompatibla, annars kan funktionsstörningar uppstå.

◆ Avregistrera en telefonlur



◆ Avregistrera alla telefonlurar (utom den just använda)



Varning : Efter avregistrering är telefonluren ur funktion.

*RC (Registration Code) är noterad på basens undersida.

Andra tekniska inställningar (beroende på land)

Om din teleoperatör inte är den nationella huvudoperatören behöver kanske nätverksinställningarna ändras. Somliga av följande inställningar beror på vilket avtal du har med din operatör och i vissa fall på tekniska förutsättningar.

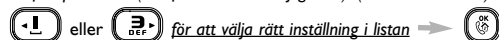
Optionerna i denna meny är beroende av landet; vissa funktioner kanske inte är tillgängliga i alla länder.

Menystart för följande inställningar:  ➡  eller  ➡  ➡ 
bläddra genom menyer

Tryck  för att lämna programmeringsläge.

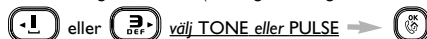
◆ Ställa in typ av nummerpresentation

Servicen nummerpresentation (namn och nummer) är en del av avtalet med telefonoperatören (alltefter tekniska möjligheter). (beroende av land)



◆ Ställa in kopplingsläge

Med denna funktion kan man välja antingen DTMF tonval "TONE" (snabbare koppling, tillgång till telefonoperatörens serviceerbjudanden) eller pulsval "PULSE" (kallas även "slingimpulsering" och används i länder utan DTMF kapacitet). Standardinställningen är TONE. (I somliga länder går det inte att växla till PULSE).



♦ Ställa in påminnelsetyp

För somliga tjänster (samtal väntar, medflyttning, osv.) behövs knappen .

Den korrekta inställningen för blinksignalen (kort: SHORT, lång: LONG) beror på din installationstyp (ISDN, allmän anslutning, PABX)

 eller  välj Short eller Long → 

: Short.
: Long.

Felavhjälpande

♦ Avhjälp telefonfel

● **Läs vänligen noga igenom bruksanvisningen före kontakt med Philips kundtjänst.**

● **OM NÖDVÄNDIGT, kontrollera att ditt lands rätta kodnummer är inställt i telefonen :**  →  →  →  (se s. 1).

PROBLEM	ORSAK	HJÄLP
- Ingen kopplingston efter att  tryckts.	- Basstationen är inte korrekt ansluten till strömförsörjningen eller till telefonnätet. - Avståndet till basen är för stort. - Batteriet är för svagt (batteriuppladdningssymbolen syns).	- Kontrollera stickkontaktarna (omslagets insida). - Gå närmare basstationen. - Ladda upp batteriet (omslagets insida).
-  Symbolen blinkar.	- Telefonluren är inte registrerad. - Avståndet till basen är för stort.	- Registrera telefonluren i basen (s. 10). - Gå närmare basstationen.
- Det hörs ingen pip-ton när luren sätts i laddningsstället.	- Luren sitter inte korrekt i basens laddningsställ. - Laddningskontaktarna är smutsiga.	- Ta ur luren ur laddare/basen och sätt tillbaka den igen. - Rengör kontaktarna med ren, torr trasa.
- Batterisymbolen är fortfarande svag trots 24 timmars uppladdning.	- Batteriet är inte korrekt isatt. - Telefonlurens batteri är defekt.	- Kontrollera batterikontaktarnas läge. - Skaffa ett nytt uppladdningsbart batteri hos PHILIPS försäljare.
- På displayen syns inga symboler.	- Batteriet är urladdat.	- Kontrollera stickkontaktarna (omslagets insida). - Ladda upp batteriet (omslagets insida).
- En registrering i telefonkatalogen lagras inte. - Dålig hörkvalitet (knastrande, för tyst, eko, osv.)	- Den valda katalogen är full. - Störningsfaktorer från elapparater i närheten. - Basstationen står i ett rum med tjocka väggar. - Telefonluren är för långt från basen.	- Radera onödiga registreringar för mer lagringsplats. - Ställ om möjligt basstationen på annan plats. - Ställ basen i ett annat rum. - Gå närmare basen.
- Nummerpresentationen fungerar inte.	- Servicen är inte aktiv eller fel operatör eller fel inställning.	- Kontrollera ditt avtal med operatören eller ändra på typen av nummerpresentation.

◆ Konformitetsförklaring :

We,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT211xx are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)
EN 60950-1 (10/2001)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)
ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)
EN 301 406 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 07/11/2003

Le Mans



Vice President & General Manager
DECT & Home Telephony

Denna produkt är avsedd för anslutning till det analoga telenätet i länder angivna på bruksanvisningens sista omslagssida.

Härmed intygar Philips att denna DECT211xx står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

CE-märket intygar uppfyllelse av tekniska bestämmelser enligt direktiv 1999/5/EWG om användarens skydd mot elektromagnetiska störningar och radiovågor.

© 2004

Philips Consumer

Electronics

DECT & Home Telephony

All rights reserved

Printed in China

www.philips.com



S

N

DK

FIN

3111 285 21721